



Teca M

MODULAR
MAGNETIC

Sistema modulare. Unire più moduli mantenendo l'armonia di un manufatto unico è la soluzione per realizzare un'esposizione ricercata anche in ambienti con spazi ridotti. La vasta gamma di cover magnetiche in collezione consente una semplice personalizzazione.

Modular system. Joining modules together while keeping the harmony of a single piece is the solution to create an elegant display even in rooms with reduced space. The broad range of available magnetic covers from our collection makes for easy customization.

Système modulaire. La combinaison de plusieurs modules tout en maintenant l'harmonie d'un produit unique est la solution pour obtenir une exposition recherchée même dans des ambiances avec espace réduit. La large gamme de Cover magnétiques de la collection permet une personnalisation facile.

MODULI REFRIGERATI PER VINO

Wine cooling units · Modules réfrigérés pour vin



°C
+4 / +18



60

TMV-H10



mm 860 x 361 x 1850



120

TMV-M10



mm 860 x 530 x 1891



120

TMV-C10



mm 860 x 530 x 1891



°C
+4 / +18



112

TMV-M12



mm 860 x 530 x 1891



112

TMV-C12



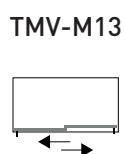
mm 860 x 530 x 1891



°C
+4 / +18



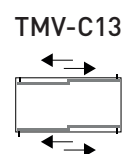
128



TMV-M13



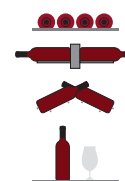
128



TMV-C13

mm 860 x 530 x 1891

mm 860 x 530 x 1891

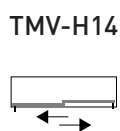


Allestimento interno personalizzabile
Custom internal layout
Aménagement intérieur personnalisable

°C
+4 / +18



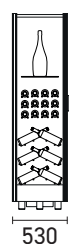
56/64



TMV-H14

361

mm 860 x 361 x 1850



112/128



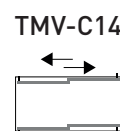
TMV-M14

530

mm 860 x 530 x 1891



112/128



TMV-C14

530

mm 860 x 530 x 1891



Teca M

MODULAR
MAGNETIC

MODULI SALUMERIA

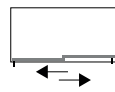
Salami modules · Modules salaisons



°C
+4 / +16



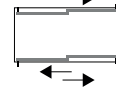
TMS-M10



mm 860 x 530 x 1891



TMS-C10



mm 860 x 530 x 1891



MODULI GASTRONOMIA

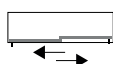
Delicatessen modules · Modules gastronomie



°C
+4 / +8



TMG-H10



361

mm 860 x 361 x 1850



TMG-M10

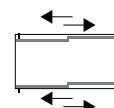


530

mm 860 x 530 x 1891



TMG-C10



530

mm 860 x 530 x 1891

MODULI CIOCCOLATO

Chocolate modules · Modules chocolat



°C
+14 / +16



TMC-H10



361

mm 860 x 361 x 1850



TMC-M10

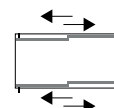


530

mm 860 x 530 x 1891



TMC-C10



530

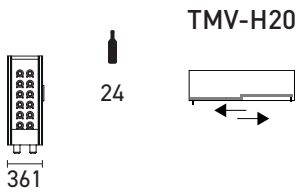
mm 860 x 530 x 1891

MODULI REFRIGERATI PER VINO

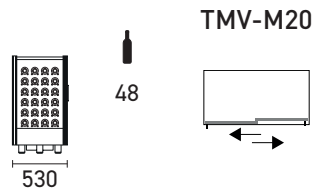
Wine cooling units · Modules réfrigérés pour vin



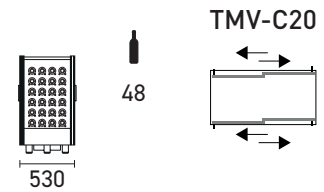
°C
+4 / +18



mm 860 x 361 x 895



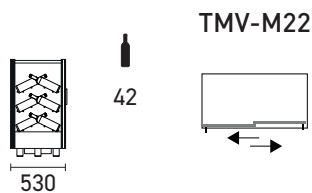
mm 860 x 530 x 936



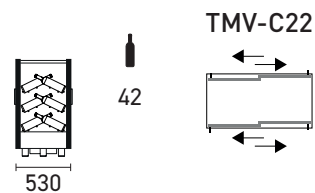
mm 860 x 530 x 936



°C
+4 / +18



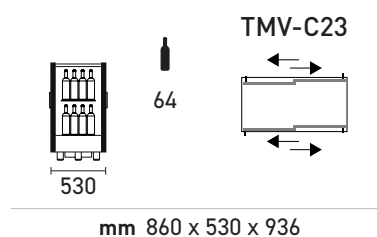
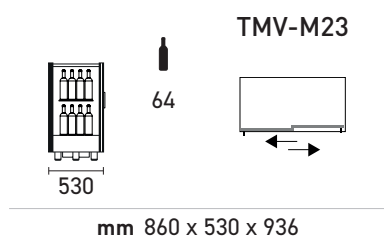
mm 860 x 530 x 936



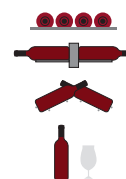
mm 860 x 530 x 936



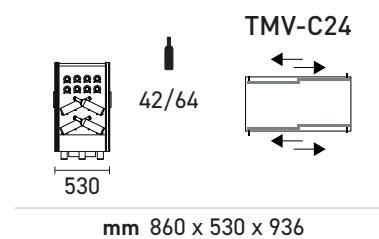
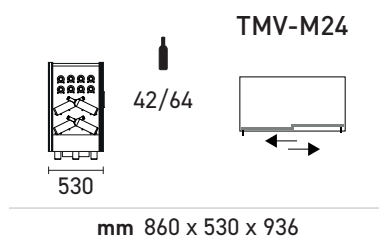
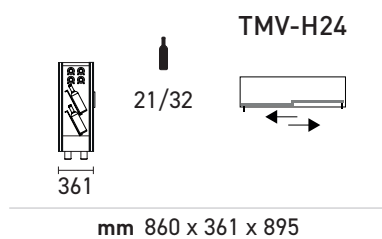
°C
+4 / +18



°C
+4 / +18



Allestimento interno personalizzabile
Custom internal layout
Aménagement intérieur personnalisable



MODULI SALUMERIA

Salami modules · Modules salaisons



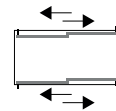
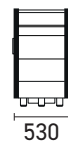
°C
+4 / +16

TMS-M20



mm 860 x 530 x 936

TMS-C20



mm 860 x 530 x 936

MODULI GASTRONOMIA

Delicatessen modules · Modules gastronomie



°C
+4 / +8

TMG-H20



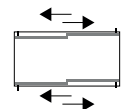
mm 860 x 361 x 895

TMG-M20



mm 860 x 530 x 936

TMG-C20



mm 860 x 530 x 936

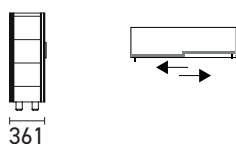
MODULI CIOCCOLATO

Chocolate modules • Modules chocolat



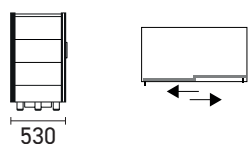
°C
+14 / +16

TMC-H20



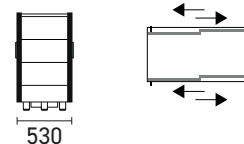
mm 860 x 361 x 895

TMC-M20



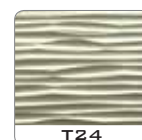
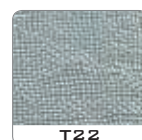
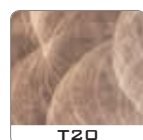
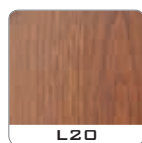
mm 860 x 530 x 936

TMC-C20



mm 860 x 530 x 936

COVER



Teca M

MODULAR
MAGNETIC

Model Reg. n. TO 2011/29 · TO 2016/92488

La struttura è in alluminio ed è dotata di speciali bande magnetiche alle quali è possibile applicare o rimuovere in breve tempo e con semplicità tutte le cover presenti nella collezione.

Questa unicità costruttiva consente di cambiare colore o finitura della vetrina in pochi minuti e permette altresì l'unione di più vetrine insieme presentando l'aspetto di un manufatto unico.

The frame structure is made of aluminum and is equipped with special magnetic strips to apply or remove quickly and easily any available cover from our collection.

This unique construction allows to change the colour or finish of the display case in a few minutes and also makes it possible to join more units together giving the appearance of a single unit.

La structure du cadre est en aluminium et elle est équipée de bandes magnétiques particulières auxquelles il est possible d'appliquer ou enlever rapidement et facilement toutes les couvertures COVERS disponibles dans la collection.

Cette construction particulière permet de changer la couleur ou la finition du cadre en quelques minutes et également rend possible la jonction des vitrines donnant l'apparence d'un seul artefact.

LATO POSTERIORE

Back side · Face arrière



Lato posteriore chiuso
Closed back
Arrière fermé



Porte su ambo i lati
Doors on both sides
Portes des deux côtés

COVER



TM1-H-
TM1-M-
TM1-C-



TM1-H-U-
TM1-M-U-
TM1-C-U-



TM2-H-
TM2-M-
TM2-C-



TM2-H-U-
TM2-M-U-
TM2-C-U-

CONFIGURATORE ONLINE

Online builder · Outil de configuration en ligne



CARATTERISTICHE TECNICHE

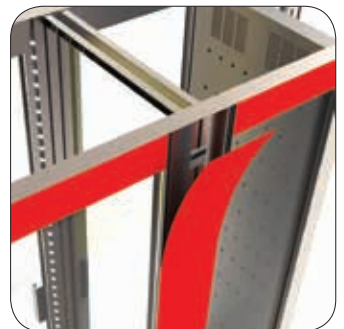
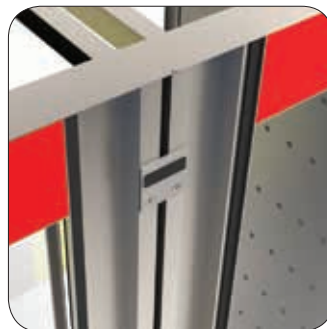
Specifications • Caracteristiques techniques

Struttura in alluminio	<i>Aluminium structure</i>	<i>Structure en aluminium</i>
Cover in laminato / HPL	<i>Laminate/HPL cover.</i>	<i>Cover en stratifié ou laminé haute pression/HPL</i>
Porte scorrevoli, fianchi e top con vetrocamera - protezione UV	<i>Sliding doors, sides and top in double glass - anti-UV protection</i>	<i>Portes coulissantes, les côtés et le dessus en double vitre - protection anti UV</i>
Serratura con chiave	<i>Lock with key</i>	<i>Serrure à clé</i>
Interni in alluminio	<i>Aluminium interior</i>	<i>Intérieur en aluminium</i>
Illuminazione a LED bianco naturale (4000 K - 30 led/mt - 7,2 W / mt - 572 lumen / mt)	<i>White natural daylight LED (4000 K - 30 led/mt - 7,2 W / mt - 572 lumen / mt)</i>	<i>LED blanc day-light naturel (4000 K - 30 led/mt - 7,2 W / mt - 572 lumen / mt)</i>
Refrigerazione statica e ventilata	<i>Static and ventilated refrigeration</i>	<i>Réfrigération statique et ventilé</i>
Termoregolatore digitale	<i>Digital temperature controller</i>	<i>Thermorégulateur digital</i>
Sbrinamento automatico ed evaporazione automatica della condensa	<i>Automatic defrosting and automatic evaporation system</i>	<i>Dégivrage et évaporation de la condensation automatiques</i>
Sistema di antivibrazione	<i>Anti-vibration system</i>	<i>Système anti-vibration</i>
Guida riscaldata	<i>Heated rails</i>	<i>Rails chauffés</i>
Compressore ad inverter (H)	<i>Inverter compressor (H)</i>	<i>Compresseur onduleur (H)</i>

I modelli TM*-H* devono essere fissati alla parete utilizzando le staffe in dotazione.

The TM*-H* models must be fixed to the wall with the provided brackets.

Les modèles TM*-H* sont à fixer contre le mur avec les supports fournis.



Le cover della Teca M sono costruite in laminato o HPL. Sono disponibili due cover (grandi e piccole) nelle tre versioni H/M/C.

Teca M covers are made in laminate or HPL. Two types of cover are available (large and small) in the three H/M/C versions.

Les COVER de Teca M sont réalisés en stratifié ou en HPL. Elles sont disponibles en deux tailles (grande et petite) et dans les trois versions H / M / C.

L'applicazione della Cover è magnetica. A richiesta la vetrina può essere fornita con Cover già applicata.

The fixing of the cover is magnetic. On request Teca M can be supplied with the Covers already fixed.

L'application de la Cover est magnétique. Sur demande, la vitrine peut être fournie avec Cover déjà appliqué.

Per unire due o più vetrine insieme occorre rimuovere i profili angolari ed avvitare le staffette fornite insieme alla Cover "- U".

To join two or more Teca M units together, the corner profiles must be removed and it is necessary to screw the brackets supplied with the Cover "U"





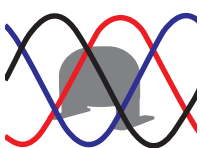


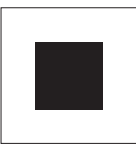



Pour joindre deux ou plusieurs vitrines il faut supprimer les profils angulaires et visser les supports fournis avec la Cover "U".

Applicare la Cover "- U " magnetica per coprire il punto d'unione, rifinire ed armonizzare la composizione.

Fix the "U" magnetic Cover to hedge the juncture between the showcases, finishing and harmonizing the composition.

Appliquer la Cover "U" magnétique pour chacher et terminer le point d'union entre les vitrines.

OPTIONAL

CODE	DS	Disponibile <i>Available · Disponible</i>	Non disponibile <i>Not available · Non disponible</i>
 	OPT-RGB Controller RGB <i>RGB controller</i> <i>Regulateur RGB</i>	Tutte le vetrine <i>All units</i> <i>Toutes les vitrines</i>	-
 	OPT-CBD Controller bianco dinamico <i>Dynamic white controller</i> <i>Regulateur blanc dynamique</i>	Tutte le vetrine <i>All units</i> <i>Toutes les vitrines</i>	-
	OPT-CIN Compressore ad inverter <i>Inverter compressor</i> <i>Compresseur onduleur</i>	Tutte le vetrine M / C <i>All M / C units</i> <i>Toutes les vitrines M / C</i>	Moduli B Vetrine H (già di serie) <i>H units (standard)</i> <i>Vitrines H (déjà inclus de serie)</i>
	OPT-ABK All black	Tutte le vetrine <i>All units</i> <i>Toutes les vitrines</i>	-
	OPT-PCN Porte colore Nero <i>Black doors</i> <i>Portes noires</i>	Tutte le vetrine <i>All units</i> <i>Toutes les vitrines</i>	-
	OPT-VIN Verniciatura interno nero <i>Internal black coating</i> <i>Partie intérieure laqué noire</i>	Tutte le vetrine <i>All units</i> <i>Toutes les vitrines</i>	-
	OPT-RIS Rivestimento specchio <i>Mirror panel</i> <i>Panneaux miroir</i>	Tutte le vetrine M / C <i>All M / C units</i> <i>Toutes les vitrines M / C</i>	Moduli B Vetrine H <i>H units</i> <i>Vitrines H</i>
 <small>Model Reg. n. TO 20 2016 0000 92512</small>	OPT-FCA Filtro a carboni attivi <i>Activated carbon filter</i> <i>Filtre à charbon actif</i>	Tutte le vetrine <i>All units</i> <i>Toutes les vitrines</i>	-
	OPT-V1 Vaschetta acciaio inox <i>Stainless steel tray</i> <i>Plateau en acier inoxhydable</i>	Tutte le vetrine <i>All units</i> <i>Toutes les vitrines</i>	-

OPTIONAL

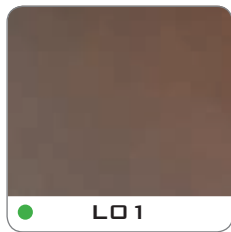
CODE	DS			
OPTIONAL PARETE - TECA *14 - 24 (M / C)				
	OPT-14MP-BF	Bottiglie frontali (Parete)	<i>Front neck bottles</i> (Parete)	<i>Bouteilles à col avant</i> (Parete)
	OPT-14T-BF	Bottiglie frontali (Teca)	<i>Front neck bottles</i> (Teca)	<i>Bouteilles à col avant</i> (Teca)
	OPT-14MP-BI	Bottiglie inclinate (Parete)	<i>Reclined bottles</i> (Parete)	<i>Bouteilles inclinées</i> (Parete)
	OPT-14T-BI	Bottiglie inclinate (Teca)	<i>Reclined bottles</i> (Teca)	<i>Bouteilles inclinées</i> (Teca)
	OPT-14-B0	Bottiglie orizzontali (Parete - Teca)	<i>Horizontal bottles</i> (Parete - Teca)	<i>Bouteilles horizontales</i> (Parete - Teca)
				
	OPT-14MP-PR	Piano regolabile (Parete)	<i>Adjustable shelf</i> (Parete)	<i>Etagère réglable</i> (Parete)
	OPT-14T-PR	Piano regolabile (Teca)	<i>Adjustable shelf</i> (Teca)	<i>Etagère réglable</i> (Teca)
OPTIONAL PARETE - TECA *14 - 24 (H)				
	OPT-14MPH-BI	Bottiglie inclinate (Parete)	<i>Reclined bottles</i> (Parete)	<i>Bouteilles inclinées</i> (Parete)
	OPT-14TH-BI	Bottiglie inclinate (Teca)	<i>Reclined bottles</i> (Teca)	<i>Bouteilles inclinées</i> (Teca)
	OPT-14H-B0	Bottiglie orizzontali (Parete - Teca)	<i>Horizontal bottles</i> (Parete - Teca)	<i>Bouteilles horizontales</i> (Parete - Teca)
				
	OPT-14MPH-PR	Piano regolabile (Parete)	<i>Adjustable shelf</i> (Parete)	<i>Etagère réglable</i> (Parete)
	OPT-14TH-PR	Piano regolabile (Teca)	<i>Adjustable shelf</i> (Teca)	<i>Etagère réglable</i> (Teca)

Le vetrine *14 - 24 della serie Teca e Parete vengono fornite senza allestimenti. È possibile personalizzare l'allestimento interno scegliendo uno o più optional tra quelli sopra indicati.

*The units * 14 - 24 of the Teca and Parete series are supplied without internal fittings. You can customize the interior by choosing one or more of the options above.*

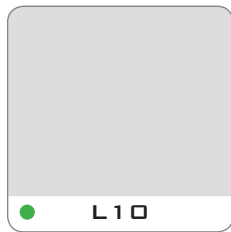
*Les modules *14 - 24 de la serie Teca e Parete sont fournis sans accessoires. Vous pouvez personnaliser l'intérieur en choisissant une ou plusieurs options parmi celles indiquées ci-dessus.*

HPL laminato alta pressione • high pressure laminate • stratifiés haute pression



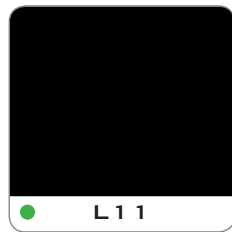
● **LD1**

HPL non verniciato
no finish HPL
HPL non peinte



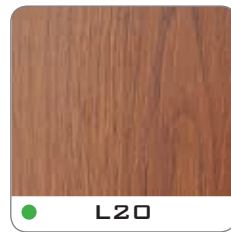
● **L10**

bianco opaco
matt white
blanc mat



● **L11**

nero opaco
matt black
noir mat



● **L20**

castagno
chestnut
chêne



● **L21**

teak roble
teak roble
teck rouvre



● **L22**

wengé loft
loft wenge
wenge loft



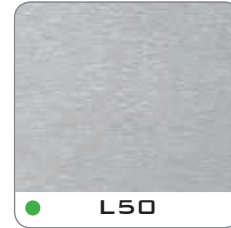
● **L23**

larice cenere
ash Larch
mélèze cendre



● **L40**

cemento tortora
dove concrete
ciment taupe



● **L50**

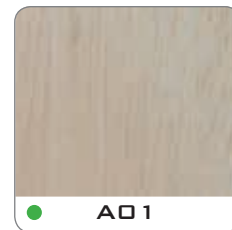
acciaio satinato
satin-finish steel
acier satiné

MDF non verniciato • No finish MDF • MDF non peinte



● **MD1**

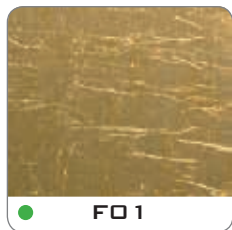
MDF non verniciato
no finish MDF
MDF non peinte



● **AO1**

ayous non verniciato
no finish ayous
ayous non peinte

Rivestimento in foglia • Leaf finish • Revêtement en feuille métallique



● **FO1**

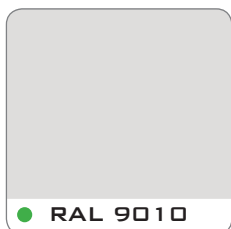
oro patinato
gold coated
revêtement or



● **FO2**

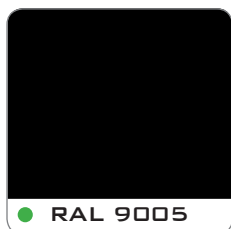
argento patinato
silver coated
revêtement argent

Verniciatura a liquido • Liquid paint finish • Laquage par peinture liquide



● **RAL 9010**

bianco opaco (20 gloss)
matt white (20 gloss)
blanc mat (20 gloss)



● **RAL 9005**

nero opaco (20 gloss)
matt black (20 gloss)
noir mat (20 gloss)



● **VO1**

verniciato oro
gold painted
peinture or



● **VO2**

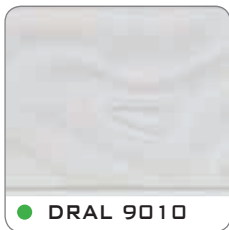
verniciato argento
silver painted
peinture argent



● **RAL 20/100**

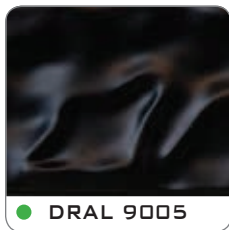
opaco 20 gloss - lucido 100 gloss
matte 20 gloss - polished 100 gloss
mat 20 gloss - brillant 100 gloss

Verniciatura a liquido (Dune) • Liquid paint finish (Dune) • Laquage par peinture liquide (Dune)



● DRAL 9010

bianco opaco (20 gloss)
matt white (20 gloss)
blanc mat (20 gloss)



● DRAL 9005

nero opaco (20 gloss)
matt black (20 gloss)
noir mat (20 gloss)



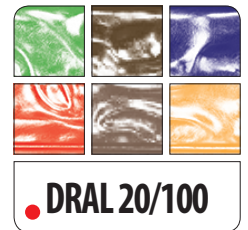
● DVO 1

verniciato oro
gold painted
peinture or



● DVO 2

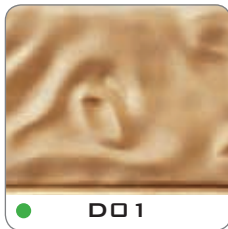
verniciato argento
silver painted
peinture argent



● DRAL 20/100

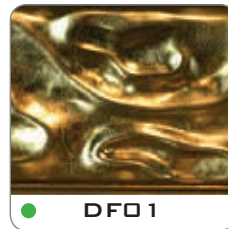
opaco 20 gloss - lucido 100 gloss
matte 20 gloss - polished 100 gloss
mat 20 gloss - brillant 100 gloss

Dune non verniciato • Dune no finish • Dune non peinte



● DO 1

Dune non verniciato
Dune no finish
Dune non peinte



● DFO 1

oro patinato
gold coated
revêtement or

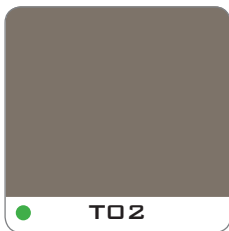


● DFO 2

argento patinato
silver coated
revêtement argent

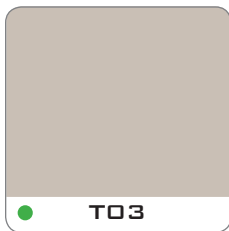
Rivestimento in foglia (Dune) • Leaf finish (Dune)

Laminato • Laminate • Stratifié



● T02

grigio monsoone
gray monsoon
gris mousson



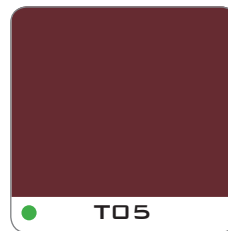
● T03

sabbia creola
creole sand
sable créole



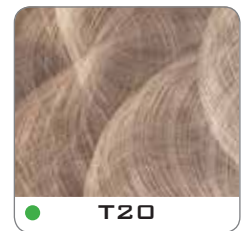
● T04

blu avio
airforce blue
bleu aviation



● T05

rosso mattone
red brick
brique



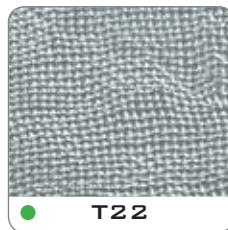
● T20

rame spazzolato
brushed copper
cuivre satiné



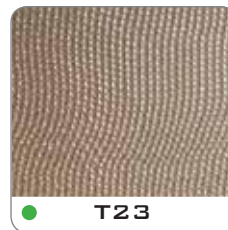
● T21

rame acidato
acid washed copper
cuivre traité à l'acide



● T22

argento lux
silver lux
argent lux



● T23

bronzo lux
bronze lux
bronze lux



● T24

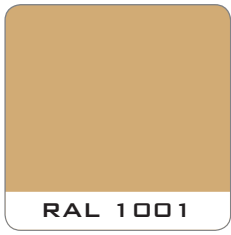
oro onde
gold wave
vague d'or

● Standard • Standard • Standard

● Su richiesta • On demand • Sur demande

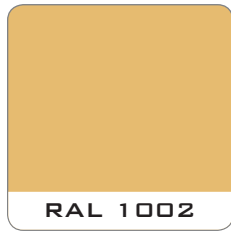
Colorazioni speciali RAL

Special RAL colors



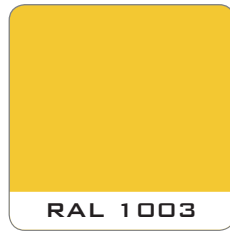
RAL 1001

BEIGE



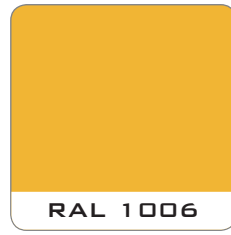
RAL 1002

SAND YELLOW



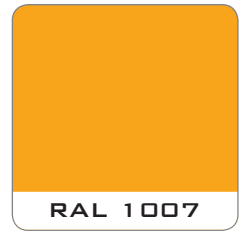
RAL 1003

SIGNAL YELLOW



RAL 1006

MAIZE YELLOW



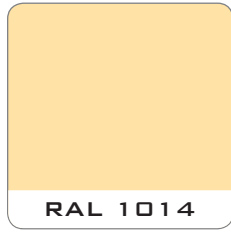
RAL 1007

DAFFODIL YELLOW



RAL 1011

BROWN BEIGE



RAL 1014

IVORY



RAL 1015

LIGHT IVORY



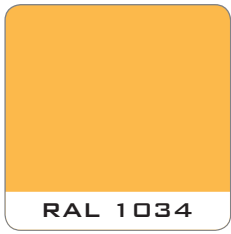
RAL 1019

GREY BEIGE



RAL 1024

OCHRE YELLOW



RAL 1034

PASTEL YELLOW



RAL 2000

YELLOW ORANGE



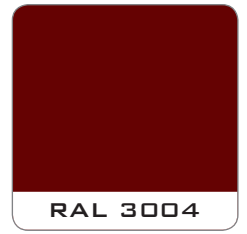
RAL 2003

PASTEL ORANGE



RAL 2010

SIGNAL ORANGE



RAL 3004

PURPLE RED



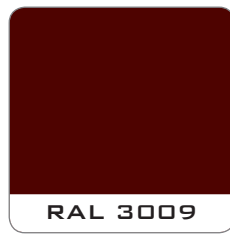
RAL 3005

WINE RED



RAL 3007

BLACH RED



RAL 3009

OXIDE RED



RAL 3012

BEIGE RED



RAL 3017

ROSE



RAL 3031

ORIENT RED



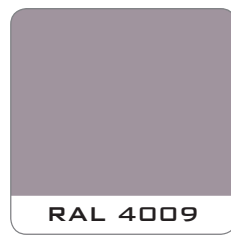
RAL 4001

RED LILAC



RAL 4004

CLARET VIOLET



RAL 4009

PASTEL VIOLET



RAL 5003

SAPPHIRE BLUE



RAL 5004

BLACK BLUE



RAL 5005

SIGNAL BLUE



RAL 5008

GREY BLUE



RAL 5012

LIGHT BLUE



RAL 5014

PIGEON BLUE

 RAL 5020 OCEAN BLUE	 RAL 6005 MOSS GREEN	 RAL 6011 RESEDA GREEN	 RAL 6019 PASTEL GREEN	 RAL 7000 SQUIRREL GREY
 RAL 7001 SILVER GREY	 RAL 7003 MOSS GREY	 RAL 7004 SIGNAL GREY	 RAL 7006 BEIGE GREY	 RAL 7011 IRON GREY
 RAL 7030 STONE GREY	 RAL 7032 PEBBLE GREY	 RAL 7035 LIGHT GREY	 RAL 7036 PLATINUM GREY	 RAL 7042 TRAFFIC GREY A
 RAL 8002 SIGNAL BROWN	 RAL 8007 FAWN BROWN	 RAL 8014 SEPIA BROWN	 RAL 8017 CHOCOLATE BROWN	 RAL 8019 GREY BROWN
 RAL 8022 BLACK BROWN	 RAL 8025 PALE BROWN	 RAL 8028 TERRA BROWN	 RAL 9001 CREAM	 RAL 9002 GREY WHITE
 RAL 9003 SIGNAL WHITE	 RAL 9004 SIGNAL BLACK	 RAL 9005 JET BLACK	 RAL 9010 PURE WHITE	 RAL 9016 TRAFFIC WHITE

I colori stampati in questa cartella sono indicativi
The colours printed and shown in this folder are merely indicative
Les coloris imprimés ici sont indicatifs

Legenda





























LEGEND



LÉGENDE



CODE	Codice	Code	Code
	Temperatura (Temperatura ambiente 25 °C - Umidità relativa 50%)	Temperature (Ambient temperature 25°C - Relative humidity 50%)	Température (Température ambiante 25°C - Humidité relative 50%)
	Umidità (Temperatura ambiente 25 °C - Umidità relativa 50%)	Humidity (Ambient temperature 25°C - Relative humidity 50%)	Humidité (Température ambiante 25°C - Humidité relative 50%)
	Versione	Versio n	Version
	Refrigerato	Cooled	Réfrigéré
	Neutro	Neutral	Neutre
	Piastre eutettiche	Eutectic plates	Plaques eutectiques
	Riscaldato	Heated	Chauffant
	Ventilato	Ventilated	Ventilé
	Ventole interne spente	Internal fans off	Ventilation interne désactivée
	Ventole interne accese	Internal fans on	Ventilation interne activée
	Rumorosità	Noise level	Bruyance
	Tensione	Voltage	Tension
	Assorbimento	Absorption	Absorption
Class	Classe energetica	Energy class	Classe énergétique
	Modello compressore	Compressor type	Modèle du compresseur
HFC	Gas refrigerante	Refrigerant gas	Gaz réfrigérant
	Quantità gas	Gas amount	Quantité de gaz
	Numero piastre eutettiche	Number of eutectic plates	Nombre de plaques eutectiques
LIGHT	Luce	Light	Lumière
	Led bianco naturale (4000 K - 30 led/mt - 7,2 W / mt - 572 lumen / mt)	White natural daylight LED (4000 K - 30 led/mt - 7,2 W / mt - 572 lumen / mt)	LED blanc day-light naturel (4000 K - 30 led/mt - 7,2 W / mt - 572 lumen / mt)
	Led bianco caldo (3000 K - 60 led/mt - 14,4 W / mt - 900 lumen / mt)	brightwhite warm LED (3000 K - 60 led/mt - 14,4 W / mt - 900 lumen / mt)	LED blanc chaud (3000 K - 60 led/mt - 14,4 W / mt - 900 lumen / mt)
	Led blu	Blue LED	LED bleue
	Controller RGB (30 led/mt - 7,2 W / mt - 550 lumen / mt)	RGB controller (30 led/mt - 7,2 W / mt - 550 lumen / mt)	Regulateur RGB (30 led/mt - 7,2 W / mt - 550 lumen / mt)
	Controller bianco dinamico (2700/6000 K - 140 led/mt - 19,2 W / mt - 2000 lumen / mt)	Dinamic white controller (2700/6000 K - 140 led/mt - 19,2 W / mt - 2000 lumen / mt)	Regulateur blanc dynamique (2700/6000 K - 140 led/mt - 19,2 W / mt - 2000 lumen / mt)
	Cornice lineare	Linear frame	Cadre linéaire
	Cornice Dune	Dune frame	Cadre Dune

	Finitura metallo	Metal finish	Finition métal
	Nikel satinato	Satin nickel	Nickel satiné
	Oro lucido	Glossy gold	Doré brillant
	Lato posteriore vetrina	Showcase back side	Face postérieure vitrine
	Ante in vetro	Glass doors	Porte en verre
	Pannello cieco	Blank panel	Panneau borgne
	Numero piani (base compresa)	Number of shelves (including base)	Nombre de tablettes (base comprise)
	Numero cassetti	Number of drawers	Nombre de tiroirs
	Numero ante	Number of doors	Nombre de portes
	Numero bottiglie	Number of bottles	Nombre de bouteilles
	Altezza / diametro bottiglie	Bottle height / diameter	Hauteur/ diamètre bouteilles
	Kit salumeria	Salami kit	Kit salaisons
	Colore spalla	Shoulder colour	Coloris côté
	Presente	Present	Présent
-	Assente / dato non disponibile	Absent / data not available	Absent / information non disponible
	Volume interno	Internal volume	Capacité intérieure
	Dimensioni nette	Net dimensions	Dimensions nettes
	Dimensioni con imballo	Dimensions including packaging	Dimensions avec emballage
	Dimensioni con imballo su pedana	Dimensions including packaging on pallet	Dimensions avec emballage sur palette
	Peso netto	Net weight	Poids net
	Peso con imballo	Weight with packaging	Poids avec emballage
	Peso con imballo su pedana	Weight with packaging on pallet	Poids avec emballage sur palette
	Volume con imballo	Volume with packaging	Volume avec emballage
	Volume con imballo su pedana	Volume with packaging on pallet	Volume avec emballage sur palette
	Imballo in legno	Wooden packaging	Emballage en bois
DS	Descrizione	Description	Description
	Dimensione ventola	Fan blade size	Dimension du ventilateur
	∅ mm - Connesioni (liquido - aspirazione)	∅ mm - Connections (liquid - suction)	∅ mm - Connexions (liquide - aspiration)